

**Набор участников**  
**27 Конкурса выступлений (видео выступлений) на японском языке**  
**в г. Владивостоке**  
**(Мероприятие, зарегистрированное в программах**  
**Года японо-российских межрегиональных и побратимских обменов**  
**и «Японская осень»)**

**1. Организаторы:** Генеральное консульство Японии в г. Владивостоке, Префектуральное управление Тояма, Правительство Приморского края

**2. При поддержке:** Японский центр во Владивостоке, Общество японцев во Владивостоке, Общество «Тояма-Владивосток», Общество преподавателей японского языка во Владивостоке, Японский фонд, Японо-российский центр молодежных обменов, Общество «Тояма-Россия»

**3. Цель мероприятия:** повышение мотивации изучающих японский язык во Владивостоке, а также повышение интереса преподавателей и широкой общественности к Японии и изучению японского языка.

**4. О наборе участников:**

(1) Категории участников:

- **«Студенты»** (тема выступления свободная, текст выступления каждого участника является оригинальным).
- **«Дети и школьники»** (тема выступления «Что я хочу попробовать сделать в Японии», текст выступления каждого участника является оригинальным).
- **«Особая категория»** (тема выступления свободная, текст выступления каждого участника является оригинальным).

**Не допускается участие одновременно в нескольких категориях**

(2) Правила отбора:

Участники должны соответствовать всем следующим критериям:

- ① проживать в Приморском крае;
- ② иметь российское гражданство;
- ③ японский язык не должен быть родным, общее пребывание в Японии в совокупности не может превышать 90 дней;
- ④ участник не должен иметь опыта получения одного из первых шести мест на Московском международном конкурсе выступлений на японском языке среди студентов;
- ⑤ участники, относящиеся к категории «Студенты», должны быть студентами университета, изучающими японский язык;

⑥ возраст участников, относящихся к категории «Дети и школьники», на момент 1 апреля 2020 г. должен быть 13 лет и старше.

⑦ участниками, относящимися к «Особой категории», может быть широкий круг лиц, как совершеннолетние граждане, так и те, кто изучает японский язык в школе или институте, срок пребывания в Японии для участников этой категории может в совокупности превышать 90 дней.

(3) Порядок отбора:

(Заявление на участие заполняется полностью на японском языке)

Необходимо предоставить по электронной почте видеозапись выступления, заполненный бланк Заявления установленного образца (в формате Word или PDF, образец во Вложении), а также скан копию или фотографию Согласия. Видеоролик должен быть в одном из следующих форматов: mp4, mov, wmv, avi.

В Заявлении необходимо заполнить все пункты, а также впечатать полный текст видео выступления (в графе номер телефона необходимо указать номер домашнего или мобильного телефонов).

Подача заявлений осуществляется одним из следующих способов:

1) по электронной почте: [chardymova.polina.ivanovna@vl.mofa.go.jp](mailto:chardymova.polina.ivanovna@vl.mofa.go.jp); [olga.guseva@vl.mofa.go.jp](mailto:olga.guseva@vl.mofa.go.jp) (отправка видеоролика осуществляется при помощи сервиса Облако Google Drive и т.д.)

2) на внешнем носителе (USB-флеш-накопитель и т.д.) в Отдел культуры Генерального консульства Японии в г. Владивостоке (внешний носитель будет возвращен позднее)

Адрес: г. Владивосток, ул. Верхне-Портовая, 46,

Тел.: (423)262-0120, (423)226-7481

\*В случае личной подачи заявления в Генеральное консульство Японии в г. Владивостоке необходимо заранее связаться с сотрудниками Отдела культуры, информации и связей с общественностью.

Крайний срок подачи заявлений: 18 декабря 2020 г. (пятница) 17:00

(Владивостокское время)

(4) Требования к тексту выступления:

а. **Категория «Студенты», особая категория** (текст выступления должен содержать от 1000 до 1200 знаков. Прилагаемый к заявлению вариант текста выступления желательно напечатать на компьютере)

б. **Категория «Дети и школьники»:** текст выступления должен содержать от 500 до 800 знаков.

\* В случае использования цитат в тексте выступления, ссылка на название источника и его цитируемой части обязательна.

Если в видео ролике участник минимально отклонился от заранее предоставленного текста, но при этом суть и содержание не изменились, штрафные баллы не накладываются.

(5) Правила записи видео выступления

① Продолжительность видео выступления

а. **Категория «Студенты»:** Время выступления – 5 минут. В случае если участник превысит выделенные ему 5 минут, будут сняты штрафные баллы.

б. **Категория «Дети и школьники»:** Время выступления – 3 минуты. В случае если участник превысит выделенные ему 3 минуты, будут сняты штрафные баллы.

с. **«Особая категория»:** Время выступления – 5 минут.

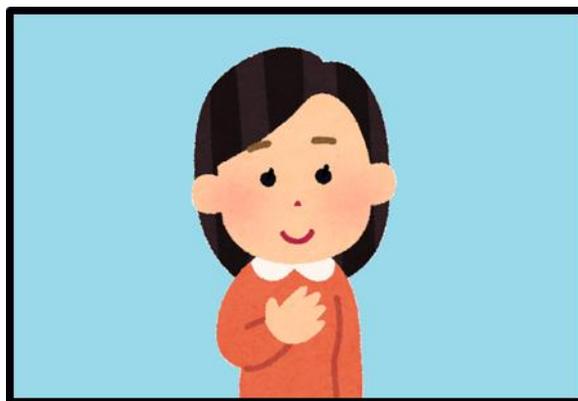
② Во время записи видео ролика запрещается читать текст выступления

③ Видео запись должна производиться в режиме горизонтальной съемки

④ Участник смотрит прямо в камеру, видна верхняя половина туловища.

⑤ На экране виден только участник. Запрещается монтаж видео ролика

(образец видео изображения)



**5. Жюри**

Девять судей из Владивостока и Японии будут оценивать содержание выступления, оригинальность, презентационные способности и т. д. по 50-балльной шкале.

(\* Несоблюдение вышеуказанных «Правила записи видео выступления» может повлечь дисквалификацию участника)

**6. Награды:** Победителям будут вручены следующие награды.

**(1) Категория «Студенты»:**

- Первое место – 1 человек
- Второе место – 1 человек
- Третье место – 1 человек

※ В категории «Студенты» дополнительно к трем призовым местам будет присуждаться специальный приз жюри.

**(2) Категория «Дети и школьники»:**

- Первое место – 1 человек
- Второе место – 1 человек

※ Ежегодно победитель конкурса награждался поездкой в Тояму в качестве дополнительного приза, однако, в этом году из-за распространения новой коронавирусной инфекции победитель конкурса будет награжден альтернативным призом вместо поездки в Тояму.

## **7. Оглашение результатов**

Оглашение результатов состоится на сайте Генерального консульства Японии в г. Владивостоке 19 февраля 2021 года в 15:00.

Церемония награждения состоится позднее в Генеральном консульстве Японии в г. Владивостоке. (Вручение призов состоится как только будет восстановлено почтовое сообщение между Россией и Японией и призы придут из префектуры Тояма).

### **Примечания:**

- Конкурсное видео выступление не должно быть опубликовано ранее.
- Авторские права и права на использование конкурсного видео выступления передаются организатору бесплатно при подаче заявки.
- Участник несет ответственность в случае возникновения вопросов, связанных с авторскими правами и проч. на конкурсное видео выступление.
- Видео выступления-победители могут быть размещены на официальных сайтах и страницах в социальных сетях Генерального консульства Японии в г. Владивостоке и Префектуральной администрации Тояма, а также могут транслироваться на мероприятиях.
- Видео выступления, нарушающие общественный порядок и мораль, а также авторские права или другие права третьих лиц, подлежат дисквалификации.
- Если участник является несовершеннолетним, необходимо предоставление согласия опекуна на участие в конкурсе.